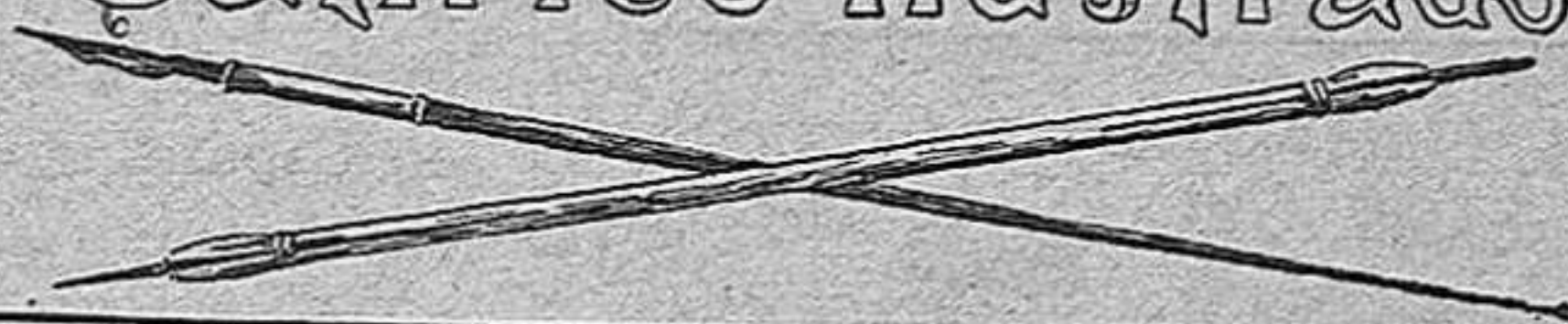


CADIZ POR DENTRO

PERIODICO

Satirico Ilustrado



DIRECTOR: MANUEL FERNÁNDEZ MAYO

PÁGINAS ARTÍSTICAS



Un bautizo.

Año IV. Cádiz 20 de Noviembre de 1911. N.º 85.

SUSCRIPCIÓN

Un mes..... Ptas. 0,80.
Fuera de Cádiz, trimestre anticipado . . . 3,00.

Redacción y Administración:

F. García de Arboleya, 29, 1.º izquierda.



De decena en decena.

Ya estamos prevenidos los padres de familia para cumplir con la Ley rellenando el padrón de vecinos que ha de formar el futuro censo de la población y por consecuencia el pícaro Censo electoral que ha derrotado al bueno y hábil *sportman* señor la Torre y al canalejista de toda la vida, Muñoz y Giadánés.

Cuando más sosegado se halla un padre de familia leyendo una novela y descansando de los quehaceres del día, entra un municipal y le entrega metro y medio de papel, diciéndole con muy mal modo:

—¡Pasado mañana tiene que estar listo!

—Pero oiga usted,—le dice el pobre hombre, atribulado. Explíqueme usted cómo se hace... ¿Tengo que inscribir á toda la familia?

—A toda y también á los ausentes y á los transeuntes.

—Ausente no tenemos más que á un hermano de mi cuñada que está en presidio y en cuanto á los transeuntes no me van á caber todos en el padrón.

—¿Son tantos?

—¡Muchísimos! Figúrese usted que esta calle es muy concurrida, sobre todo por las mañanas á las horas de mercado.

El municipal se vé obligado á explicarle que transeuntes son todos los que pernoctan en la casa la noche del 31 de Diciembre, teniendo la residencia habitual en otro punto.

Al día siguiente cuando llega á recoger el padrón lo entrega el padre de familia diciéndole al guardia:

Vá hecho con la mayor exactitud. He inscripto en él á un chico que tendremos pronto.

—¡Pero no ha nacido todavía?

—No, señor; nacerá el mes que viene.

—¿Y dónde lo ha inscrito usted?

—Entre los ausentes: Lo califico como residente en *el extranjero* y le pongo como residencia accidental el vientre de mi señora!...

Afortunadamente eso de los padrones y de la estadística de habitantes pasa pronto y á mi entender solo tiene por objeto que el Gobierno sepa los miles de españoles que viven en España, soñando con un porvenir regenerador que nunca llega.

* * *

Las pasadas elecciones de concejales han sido como ocurre siempre, un semillero de escenas cómicas en las que no ha faltado ni el elector falso, ni el interventor *curda*, ni el adjunto inútil para el desempeño de su cargo, ni el presidente retirado del ejército que toma las cosas en serio y quiere convertir el colegio electoral en un fortín del campo de Melilla.

—Aquí todo se hará legalmente—dice por la mañana, mirando á los interventores que se rebullen muertos de frío. Estamos frente al enemigo del chanchullo y hay que derrotarlo para que salga vencedora la bandera sacrosanta é incorruptible de la justicia. ¡A ver!—añade agitando la campanilla.—¡Guardia, busque usted á los candidatos y dígales que todavía no hemos tomado café y que yo lo quiero sin leche!...

Comienza la votación y con ella albañiles que votan por los zapateros y zapateros que lo hacen por los albañiles: al principio y durante la primera hora entran caras desconocidas, luego en el transcurso del día los electores van siendo más conocidos hasta que acabamos de convencernos que muchos son los mismos que entraron por la mañana, empeñados en menudear sus *visitas* con una frecuencia digna de la Prevención Civil...

Y finalmente, á la solemne hora del escrutinio, la urna que se destapa para que de ella salga triunfante el candidato electo por la mayoría, mientras el derrotado llora su derrota clamando contra la legalidad del Sufragio y liquidando, de mala gana, sus cuentas con *muñidores* de pelo en pecho y *embolados* ya embrutecidos por el alcohol que los arrastraba inconscientes á la resfrega...





Romances de ciego.

—Ven á mi lado, Marianín querido.
De mí estarás, supongo, satisfecho.
—¡Papá, mi protector, mi único amparo,
sin vos, bien lo sabeis, no salgo electo!
Sin vos el año 12 y en las fiestas
del Centenario excelso,
no podría figurar á vuestro lado
como artista y edil á un mismo tiempo.
—¿Puedo yo prescindir de tus servicios!
Bien sabes que no puedo.
Tú eres mi paje favorito, el único
que conoce mis gustos y secretos.
Tú en mis horas de angustia me reanimas
recitando los versos
al *Dos de Mayo*, que con voz vibrante
los repites las veces que yo quiero.
Tú me aplaudes con mucho más cariño;
tus *vivas* son más fuertes, más enérgicos;
tus elogios son dulces, expresivos,
¡saben á caramelos!...

Tú, en verano, amoroso, me abanicas
y calientas mis pies, en el invierno.
Tú me soportas, tú me recocleas...
justo es que te proteja y te protejo.

Ya lo viste Marianito, aunque Portela
que reconocerás que tiene méritos,
porque lo de *devoto* es una cosa
que reñida no está con el talento,
iba ganando la elección y ahogándote,
yo á flote te saqué. ¿Cómo? Secretos
que ya todos conocen y artimañas
de los caciques viejos.

¿Estás, pues, complacido en tus afanes?
Marianito, responde, ¿estás contento?
—¡Señor! ¡oh, gran Señor! ¡oh, Excelentísimo!
¡oh, Redentor! ¡oh, Rey del Universo!
¡Nada á vuestro poder resistir puede!
¡no hay puerta que ante vos no se abra presto!
¡En la guerra, sois Cid! ¡en la paz, Angel!
¡en política, Séneca!...

—¡Bien! ¡bueno!
Ahora que ya conoces y proclamas
lo que me debes, júrame, Copello,
que siempre serás mío.

—¡Vuestro siempre!
—Que velarás mis sueños.
—¡A vuestros pies!
—Que reirás mis gracias.
—¡De todo corazón, os lo prometo!

—¡Que serán tus aplausos y tus vivas
los más sonoros y los más enérgicos,
—¡Señor, me ensayo en casa muchas tardes
y acabaré por ser único en eso!
—¡Dios te lo pague! Ponte en pié, hijo mío;
no estés más de rodillas en el suelo.

Antigua Vinícola Madrileña. - San Francisco, 34. - Cádiz. - Vinos finos de mesa de marcas acreditadas. - Aguardientes de la Sierra. - "Orankina" gran tónico. - "Sinalco" bebida espumosa á base de frutas. - Precios sin competencia.

Cuentecillo andaluz.

—Arrepara, María Jezú, arrepara; lo que necesita la niña no é mudá de aire, zino un novio de dó leguas y pico en cuadro.

—Mira, Juan Manué; lo que tiene la niña é anemia.

—Güeno, anemia; zi zeñó, anemia. ¿Pero tú zabe lo que é anemia?

—¡Cuando er médico lo dise!...

—Er cazo é, que zi tú sabe lo que é anemia...

—¡No!

—Poz anemia, zo ignorante, é una cosa azina como lo que le paza á un velón que no tiene aseite y z' empeña en seguir ardiendo.

—Güeno; entonse lo que le farta á la niña é aseite.

—Mira, María Jezú; lo que le jase farta á la niña, é un tiro de pórvora, con mucha pórvora y muchos perdigones.

—¡Ezo! ¡Qué animal eres, mario! ¿Y luego?

—Luego, un ataú branco, una fosa la má de jonda, un...

—¡¡Asesino!!

—Pos mejón.

—¡Reteasesino!

—¡Pos retemejón!

—¡Bárbaro! Hijo, no t'ofenda, Juan Manué; pero tú ere la má de bruto; te viene de casta y tú no zabe ná de ezo que le entra á las niñas cuando cumplen los quince y s'aburren...

—Bueno, no ziga; que ya zé en lo que vá á concluí er zermón; en que te deje dí...

—Ezo, ezo é lo mejó que pues jase; dejarme dir con eya á Coni siquiá quince día...

—¡Pero mujé!... ¡Y con er frío que jase! ¡Se vais á costipá!

—Mejó; azí estornua, y jecha fuera los malos humores.

—Pero, ¡mardita zea mi estampa! ¿Qué é lo que necesita la niña, María Jezú?

—Mudá de aire, y na má que mudá de aire.
 —Po te equivoca, ¡necesita un novio!
 —No; ¡muda de aire!
 —¡Que nooó!
 —¡Ay, qué bruto!
 —Bueno, bruto y tó, yo le busco un novio.
 —¡Ay, virgensita mía!...
 —Un novio, cojo ó manco, jorobao ó derecho ó tuerto, ó...
 —¡No, no! Tuerto no, por tu záluzita.
 —¡Como sea! Tó menos dirse á gastarme un dinero fuera é Cai.
 —Güeno; se busca er novio. ¿Y tú te cree que ezo se encuentra como los curas, á ca pazo?
 —No; pero tarde ó temprano...
 —¡Reteanimal! ¡Ezo! Y mientras mi hija de mi arma, probesita mía, angelito mío, que lo que necesita é mudá de aire, y mudá de aire...
 —¡Mujé!
 —¡Mudaaá deee aireee! ¿Te entera?
 —Zi... No chiyes, mujé.
 —Güeno; ¡mudá de aire!
 —Güeno; ¡poz z' acabó! Ea; confirto re-suerto! Dile que z' abaníque ar revés...

PEDRO PÉREZ FERNÁNDEZ.



DICEN QUE DICEN

Papá ha sido terrible con los canalejistas disidentes de la calle Ancha.

Ni siquiera á uno le ha dejado meter la cabeza en la olla electoral.

Y luego dice el refrán que los lobos de un mismo pelo no se muerden...

¡Giadanés con Papá Cayetano, y cómo aprieta contra el enemigo!

García Cossío que al principio de la lucha electoral para pescar la concejalía pareció que iba á flote, se ahogó al final en su propio aceite.

Y ha sido una lástima porque se ha perdido un ilustrísimo señor la futura Corporación municipal del año 12.

¡En el pecado llevarán la penitencia!
 Ya Sánchez Robledo les amargará á algunos el turrón.

Ayer Jorge me decía:

—«El Círculo Liberal Gaditano, cada día tiene más luz y alegría en el piso principal.»

Y yo, á Jorge contesté:

—«¿Eso le causa extrañeza?

Pues no lo comprendo, á fé.

¿Cómo puede haber tristeza en donde concurre usted?

Todos los días con verdadero interés leemos la prensa y en ella el extracto de las secciones del Ayuntamiento para ver si se dice algo relativo á la solicitud presentada por la señora viuda del genial poeta gaditano Fernández Shaw y ¡nada!...

El Ayuntamiento mudo y la prensa callada.

Fernández Shaw hizo mal indudablemente en dar honor y gloria á su cuna como eminente poeta lírico.

Debió haber fundado un periodiquillo y fustigado en él sin piedad á cuatro politiquillos de provincias y ya tendría su viuda una pensión en recuerdo de los *arañazos*.

¡Qué triste es esto! ¿verdad, señores?

La última palabra del modernismo en materia de *sport*, son las regatas de señoritas.

Las celebradas recientemente en Bilbao, han resultado de primera.

Y es natural.

Para regatear, las señoras.

En el doble sentido de la palabra.

Lo mismo empuñan los remos, que el raso de dos pesetas lo sacan en quince céntimos.

Un obrero ginebrino ha inventado un lecho musical, destinado á las personas que padecen la enfermedad del insomnio, y á las que duermen demasiado.

Apenas se ha acostado el paciente, se dejan oír los deliciosos acordes de una *nana* que dura el tiempo suficiente para dormir á la persona más espabilada.

En cambio para los dormilones, se coloca un reloj cuyas agujas al llegar la hora señalada para despertar, ponen en movimiento la música y hace que se escapen un torrente de

La Balanza.

FABRICA DE YESO

Depósito de Materiales de Albañilería

DE
MANUEL MAURE Y BABLÉ

Martínez Campos, 1, y plaza de la Reina.

CADIZ

Losas y escalones de Tarifa de todas clases y tamaños. Zócalos lisos y de varios dibujos y colores. Azulejos blancos. Losetas y ladrillos de todas clases. Lebrillos y cónicos de todas las medidas.

Se garantiza la calidad, peso y medida de cuantos materiales se sirvan.

Exactitud en el cumplimiento de los pedidos para lo cual cuenta la casa con un completo material de transporte.

ABRIGOS

GRAN SURTIDO

CONFECCIONADOS para SEÑORAS

ESTILO SASTRE

Ultimos Modelos.

Sastrería de M. Caramé.

COLUMELA, 32

CÁDIZ

Tipografía Comercial.

CALLES AHUMADA Y ANTONIO LÓPEZ, NÚM. 6.-CÁDIZ

En este nuevo y acreditado es-

tablecimiento se hacen trabajos de imprenta de todas clases, con prontitud y esmero, á precios sumamente económicos.

Esta casa posee gran variedad de tipos de carácter moderno para sus confecciones.

SASTRERÍA

ANTONIO BLANCO

Corte y confección estilo inglés.

CALLES SACRAMENTO Y SAGASTA, 41

CADIZ

Tarjetas Postales.

Gran surtido en brillo, color, artistas, parejas y asuntos infantiles. Bromuros, mate. Todos los días novedades en fantasías. Se remiten notas de precios y muestras con buenas referencias á quien los soliciten.

Sacramento, 8.-CÁDIZ.



Gran Fábrica de Naipes Finos.

MARCAS

EL HERALDO

FLOR DE LIS

Segundo de Olea, S. en C.
SACRAMENTO, 70.-CADIZ

EL CARLOS V.

Manzanilla superior, abundantes Platitos,

Café y Licores.

CALLE S. JOSE ESQUINA A CERVANTES
CADIZ

COMPRAR

EN LA

Platería de Moda

ANCHA Y SAN JOSÉ

frente al antiguo local y seréis complacidos
en precios económicos.

N. Fernández.-Cádiz.

LA TRINIDAD

DE

ABDÓN MARTÍNEZ VALLE

Vinos, aguardientes y licores de todas elases.—Especial manzanilla pasada.—Súculentos platitos.—Café económico.

Cánovas del Castillo y Colmela, núms. 22, 24 y 26.

CADIZ

Servicios de la Compañía Trasatlántica.

LÍNEA DE FILIPINAS.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 de Enero, 1.º de Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 26 de Abril, 24 de Mayo, 21 de Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto, 13 de Septiembre, 11 de Octubre, 8 de Noviembre, 6 de Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA-MEXICO—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Sierra Leona, Monrovia y Fernando Póo, regresando á Barcelona por los mismos puertos.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LÍNEA DE CUBA MEXICO.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

ruidosas notas con acompañamiento de tambores y cornetas.

Y ahora pregunto yo, por cuenta propia,
porque soy muy curioso;
¿qué música les ponen á las camas
que son de matrimonio?

SECCIÓN OFICIAL

BANDO

Yo el Administrador de CÁDIZ POR DENTRO, mayor de edad, libre del servicio de las armas, recién vacunado y con un catarro superior de los que se usan ahora que no me deja un minuto sin estornudar, á los lectores que el presente leyeren y entendieren,

HAGO SABER:

1.º Que la Administración la tenemos establecida en la calle de F. García de Arboleya, núm. 29, primero, y que á ella se les ruega envíen el periódico, si no desean suscribirse.

2.º Que una vez hecho el reparto del último número del mes actual, sin recibir aviso ni devolución alguna, procederemos, con la

mejor letra de nuestro repertorio, á rellenar los recibos para el cobro de la suscripción y transcurrido el mes, y en los primeros días del siguiente, nuestro cobrador, con la sonrisa en los labios, irá por esas casas de Dios, cobrando pesetas, y haciendo naturalmente todos los saludos, reverencias y cortesías, que merecen nuestros rumbosos y bien alimentados suscriptores, cuya preciosísima vida guarde la Providencia muchos años, para bien de este periódico.

3.º Cumpliendo en 30 del corriente mes el trimestre de suscripción de varios suscriptores de San Fernando, enviaremos á cobrar en uno de estos días el nuevo trimestre, rogando encarecidamente á nuestros abonados, que por ser el cobrador persona que reside en Cádiz y va expresamente á San Fernando para efectuar el cobro, no se lo aplacen ni demoren, pues esto ocasionaría gastos en perjuicio de la Administración.

Únicamente pagarán los señores suscriptores á nuestro cobrador, que les entregará recibo expedido por esta Administración y con la firma de «M. Fernández Mayo», servidor de todos ustedes.

— 56 —

dos vagones por encima
y está allí, junto á aquel bache,
dividido en cinco trozos!...—
Y el inglés, sin inmutarse,
dijo con su calma estóica:
—¡Bien, *moy* bien!... Uno al instante
qué vea en qué trozo están
las llaves de mi equipaje.

HOMBRE PREVENIDO...

—¡Casarme con Adela!... ¡Qué alegría!
Ser yo su único dueño... ¡verla mía!...
Que los dos ante el cura
de grata emoción llenos, de ternura,
pronunciemos el *sí* con voz sonora
mientras mi suegra conmovida, llora!...
¡Mi suegra!... ¡qué mujer!... ¡es una santa!
Tiene tan buen caracter que me encanta;
es sencilla y amable y complaciente...
¡una suegra excelente!...
¿Por qué dudo?... ¿qué espero?...
¡A casarme enseguida!
Con mi Adela y su madre, ¿que más quiero
¡Una suegra modelo y una esposa
tan discreta y amante como hermosa!...

*
*
*

Copiamos del *Diario Noticiero*:
«En la calle de Judas, diez, tercero,

Las demás personas aunque les sean muy conocidas, y hablen por los codos y prometan llevarles la gloria en pasta, si no entregan el recibo que es lo que acredita el pago, las mandareis bonitamente al quinto pino.

4.º Todos aquellos de nuestros suscriptores que abonen con puntualidad y sin retraso alguno el nuevo trimestre, en el momento mismo de pagarlo recibirán de manos de nuestro cobrador, UNA NOVELITA DE REGALO, cuyo valor es de 2 pesetas en librerías.

Todo lo cual confía al buen entendimiento y fina voluntad de los lectores.

EL ADMINISTRADOR.

¿.....?

El escudo de España á la izquierda rodeado de hermoso Toisón, y debajo un letrero que dice: «Ley 30 de Junio del noventa y dos.» La derecha se encuentra ocupada, querido lector, de otro escudo con una cruz blanca en campo celeste, y á los lados dos hercúleas figuras vestidas lo mismo

que Adán en las noches de mucho calor.

Cada una sostiene en la mano un leño que llevan, igual que un bastón. Más abajo una cinta encarnada, con un letrero que no entiendo yo.

En lo alto preciosa corona, y en la parte central inferior una cruz amarilla y debajo seis letras borradas; será la Nación,

Todo esto se vé dibujado al abrirse, en la parte interior, de una caja con treinta cerillas en «vez de cincuenta» que ayer compré yo!

M. BLANCO CUEVAS.

PUNTOS FINALES

Los propietarios del establecimiento de Ultramarinos *Las Antillas*, establecido en las calles de San Pedro y Cánovas del Castillo, han instalado, en una de las puertas de esta última calle una gran vitrina en la que á diario exponen el extenso surtido de comestibles con que cuenta la casa.

No pocas y necesarias mejoras han efectuado también en los almacenes interiores para la completa ventilación de los mismos y conservación de

— 54 —

la suegra y la mujer de un buen sujeto, faltáronle á este último al respeto y mientras su mujer le salta un ojo, le muerde las orejas á su antojo la suegra traicionera, y lo arrojan después por la escalera, en la cual se ha dejado el pobrecillo los sesos en el hueco de un ladrillo.

* * *

Esto leyó el sujeto de mi cuento y en el mismo momento á su querida Adela le remitió esta esquela: «He leído el *Diario Noticiero* que el criado me trajo, y me caso contigo, pero quiero vivir únicamente en piso bajo.»

SANGRE DE HORCHATA

Un inglés y su criado iban haciendo un viaje en un tren, no me recuerdo por qué lugar ó que parte. Dice la historia, que el tren, dando un choque formidable con otro, descarriló y cayó, despedazándose en un hondo precipicio. Allí quedaron cadáveres casi todos los viajeros, y uno de los que salvarse consiguieron, fué el inglés que impasible, sério y grave, preguntó:—¿Dónde está Jhon, mi criado?

—Mister Drake— dijéronle—¡Jhon ha muerto, porque acaban de pasarle

los géneros en las condiciones precisas que la higiene aconseja.

Nuestro estimado amigo el laureado artista don Abelardo Ghersi ha regresado de Madrid á donde fué comisionado por el Excmo. Sr. D. Cayetano del Toro para hacer la reproducción de algunos retratos de personajes del año 12, que han de figurar en el futuro Museo Iconográfico.

Ha traído ya algunas copias de dichos retratos, hechas con la maestría habitual en tan notable artista, y en breve retornará á la Corte para seguir la labor emprendida y que realiza con inspiración y gran acierto.

Ha dejado en absoluto de pertenecer á este periódico el que fué propagandista del mismo, don Luis Merino.

Hemos recibido los cuadernos 38 y 39 del «Atlas Pedagógico de España», obra de suma utilidad. Dichos cuadernos corresponden á las provincias de Málaga y Teruel y el precio de cada uno es de 50 céntimos de peseta.

Los pedidos en librerías ó directamente al editor, don Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, en Barcelona.

Hállase enfermo de cuidado nuestro querido compañero en la prensa D. Manuel del Campo. Deseámosle una pronta mejoría.

Guía del Lector en Cádiz.

Talleres de Cordonería=Juan Ruiz. Esmero, prontitud en los trabajos. Precios reducidos. Buenos Aires, 8

Se necesita en este periódico un muchacho que sepa leer y escribir y que sea propósito para ayudar á las faenas administrativas

Doctor D. Enrique Rousselet, Santa Inés, 5

«El Brillante»=Refino, últimas novedades, juguetería, etc. Mendez Nuñez y José R. de Santa Cruz, 22

Carnicería=Vaca, Cerdo, Ternera, Excelente chacina. Topete, 1

Los Leones=Enlógio Gómez. Vinos y licores de acreditadas marcas. Rica Manzanilla y succulentos platitos. Café superior. Topete, 12

Las Palomas=Vinos y licores de acreditadas marcas. Manzanilla fina y pasada. Succulentos platitos. Buenos Aires, 2

Restaurant de «El Siglo» = Servicio esmerado á la carta y por cubiertos. Elegantes comedores. Cervantes y Vea-Murguía.

La Parra = Francisco Hoyos. Vinos y licores de acreditadas marcas. Esmerado servicio. Rica Manzanilla y platitos. Plaza de Frágela y Ceballos

Calzados de lujo estilo Antonio Valero=Manuel Silva. San Francisco, 15

El Parque = Comestibles. Surtido completo en los géneros de las mejores clases y marcas. San Miguel, 22

El Centro=Vinos y licores de excelentes marcas. Café económico. Libertad, 2

La Bella Unión=Sánchez Movellán Hermanos. Vinos y licores de marcas acreditadas. Café económico. Libertad, 3

La Cabra=Café económico y excelentes vinos y Aguardientes de la Sierra. Libertad, 5

El Cuco=Manuel Fernández Terán. Vinos y licores de marcas acreditadas. Café económico. Libertad, 2

Comestibles = Enrique Cabello. Plaza de Frágela y Benjumeda.

Agencia de Transportes = Domingo Vázquez. San José, 55

Restaurant de Los Cisnes=Servicio esmerado. Comedores elegantes. Vinos selectos. Waldo Freile. Nueva, 1

Agentes de Negocios=Goytre y Torre. Oficinas: Beato Diego de Cádiz, 18

Droguería Americana=Manuel Cajade. Específicos de todas clases. Pinturas preparadas, barnices, etc. Obispo Calvo y Valero, 18.

BANCO DE CARTAGENA

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Cádiz, Alcoy, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla, Hellín, Elche y Yecla.

Saldo anterior.....	Ptas.	14.883.521,29
Imposic. nes durante la semana. >		351.453,46
	Suma..... >	15.234.974,75
Reintegros..... >		346.875,93
Saldo..... >		14.888.098,82

11 de Noviembre de 1911.

Horas de Caja: de 10 á 4.

Guía del Lector en S. Fernando.

Luis Caramé.—Habilitación de clases pasivas. Constitución, 73. San Fernando.

Fábrica de gorras de todas clases. — Ventas al por mayor. Exportación á provincias. Dositeo Rodríguez. Ramón Auñón, 18. San Fernando.

Obrador de calzados.—Sebastián Peña. Calzados de todas clases. Especialidad en los de lujo. General Pasquín, 6. San Fernando.

Sastrería — José Ruiz Alcántara. Confección de toda clase de prendas, últimos modelos, corte inglés, exactitud y esmero. Ramón Auñón, 28. S. Fernando.

Sastrería.—Rafael Sestelo y López. Se confeccionan toda clase de prendas con prontitud, esmero y economía. Constitución, 134. San Fernando.

Carnicería. — Lorenzo Sánchez. Carnes de vaca y cerdo á precios módicos. Buen peso. Matanza diaria 100 kilos. Servicio á domicilio. General Pasquín, 39. San Fernando.

Carnicería. — José Haro García. Expende vaca y ternera sacrificada diariamente, superior calidad. Peso completo. Servicio á domicilio. General Pasquín. 27. San Fernando.

Antigua de Palacio.—Refino. Gran surtido en bordados, encajes, perfumería, guantes, abanicos, etc. Juguetería, postales á todos precios. Constitución, 152. M. Hernández. San Fernando.

La Equitativa.—Refino y Ultramarinos. Felipe García. Filtros modernos alemanes marca «Delfín». Venta exclusiva en la provincia: Constitución, 123. Sucursal: General Pasquín, 23. San Fernando.

Refino Dolores.—José de la Corte. Mercería, quincalla, perfumería y pasamanería. Gran surtido en artículos de Refino. Constitución, 141. S. Fernando.

Gran Taller de Sastrería.—Federico Desmartines. Confección de trajes para Ejército, Armada, eclesiásticos, paisanos y niños. Ramón Auñón, 5. S. Fernando.

La «Mallorquina» y Sucursal «San José».—Restaurant, Pastelerías, Confiterías y Café. Servicios á la carta y por cubiertos. Teléfono 22. José Quirós. Constitución, 88 y 90 y 147. San Fernando.

Obrador de calzados.—Celestino Peña. Confección de toda clase de calzados. Prontitud, esmero, economía. Especialidad en la medida. Colón, 19. San Fernando.

La Elegancia.—Calzados de todas clases. Especialidad en los de lujo. Precios baratísimos. Ramón Auñón, 40. San Fernando.

Administración de Loterías.—Ramón Auñón, 8. San Fernando.

Gran taller de sastrería.—Viuda de Benigno Espósito en liquidación. Especialidad en uniformes para Ejército y Armada. Constitución, 97. San Fernando.

Salón-Café. El Racimo.—José García Sánchez. Café económico. Vinos de Jerez, licores y aguardientes. Especialidad en Manzanilla pasada. Suculentos platitos. General Pasquín y Carretas. San Fernando.

Mercería, Quincalla, Pasamanería y Bisutería.—M. J. Ramírez. Perfumería, juguetes, encajes, paraguas, abanicos, útiles de escritorio, etc. Ramón Auñón, 44 y Rodolfo del Castillo. San Fernando.

Almacén de curtidos y fábrica de calzados.—Julio Charlo (Hijo). Constitución, 89. San Fernando.

Refino de Segovia.—Francisco Obregón. Pasamanería, quincalla, perfumería, juguetería, paraguas, abanicos, etc. Especialidad en bordados, encajes, fantasías y devocionarios. Real, 117. San Fernando.

El Diamante.—Relojería, Platería, Óptica. M. Duarte de la Serna. Ramón Auñón, 19, esquina á Quevedo. Casa fundada en 1874. Surtido en objetos de oro y plata para regalos. Relojes de precisión garantizados 2 años. Longines, Zenith, Omega. Invar y Roskopf. Gafas, quevedos cristal roca y ahumados. Roskopf desde 5 pesetas con cadena. Cristales para relojes desde 0,25 pta.

La Verdad.—A precios de fábrica calzados y alpargatas. Antonio López, 59 y Muñoz Torrero, 27, frente á la «Bahía».

Locería.—Josefa Rodríguez, Viuda de Burguera. Gran surtido en artículos de porcelana, loza y barro. Objetos de lata. Ropa hecha. Postales novedad. General Pasquín, 82. S. Fernando.

La Delicia del Pasaje.—Gran Restaurant. Servicio esmerado y á la carta. A cargo de Emiliano Llanos Díaz. San Carlos, 40. S. Fernando.

Profesora en partos.—Francisca Cámpora y Millán. La más antigua: 40 años de práctica. Constitución, 32, primero. San Fernando.

Profesora en partos.—Clara Peñas Dominguez (17 años de práctica). Antonio López, 16. San Fernando.

Profesora en partos.—Rosario González de Vila. Colón, 37, bajo. San Fernando.

Profesora en partos.—Eloisa López Jiménez. Lanza, 8, bajo. San Fernando.

La Moderna.—Ignacio Bernal. Centro de ampliaciones fotográficas al bromuro inalterables. Surtidos en cuadros, estampas y dibujos con marcos á elección. Diferentes tamaños y precios. Ventas al contado y á plazos desde 50 cents. semanales. General Pasquín, 51. S. Fernando.

Buena Vista.—Gran Restaurant y Fonda. Servicio esmerado á la carta y por cubiertos á cargo de Mariano Gómez. Paseo General Lobo. S. Fernando.

Fotografía «España».—De Ignacio Apezteguía. Novedades en trabajos fotográficos. Gran Rebaja de precios. Ramón Auñón 29, 1.º S. Fernando.

Esterería.—José Pareja. Constitución, 140. S. Fernando.

Sastre.—Manuel García. Confección de toda clase de prendas con esmero y economía. Corte estilo inglés. Puntualidad. General Valdés, 12. S. Fernando.

Barbería.—Francisco Haro García. Servicio esmerado. Se venden sanguijuelas á 1,50 ptas. docena. Plaza del Rey. S. Fernando.

Barbería.—Manuel Postigo. Servicio esmerado. General Valdés, 22. S. Fernando.

Ingeniero.—D. Juan Carbó. Academia de Capitanes y Maquinistas mercantes. S. Fernando.

Sastrería.—Aurelio García Cutilla. Se confeccionan toda clase de prendas. Puntitud, esmero y economía. General Pasquín, 14. S. Fernando.

Locería.—Carmen Arriaga, Viuda de Ruiz Piñero. Gran surtido en artículos de cristal, porcelana, loza y barro. Precios módicos. Puntualidad en los encargos. General Pasquín, 72. S. Fernando.

Taller Mecánico.—Salvador Ruiz. Hojalatería y cristales. Real, 168. S. Fernando.

Dolor de cabeza. Antineurol. Sobre 25 céntimos.

La Gran Via.—A cargo de Isidoro González. Vinos de todas marcas y licores. Especialidad Manzanilla Pasada y fino de Chiclana. Café económico. Constitución 136 y Plaza del Rey. San Fernando.

Restaurant de S. José.—Francisco Morante. Constitución, 151. San Fernando.

Carnicería.—Esteban Sánchez. Carne de vaca y ternera á 3'20 pesetas kilo, sin hueso, y 2'40 con hueso. Superior calidad. Peso completo. Real, 183. San Fernando.

Sastrería.—Francisco López. Confección esmerada en toda clase de prendas. Puntualidad en los encargos. Montero Ríos, 6. San Fernando.

Fonda del Correo.—Antonio Manuel Mallou. Hospedaje para familias. Pupilaje diario: 5 pesetas á los pasajeros eventuales y 4 pesetas á los estables. Amplios comedores. Servicio esmeradísimo á la carta. General Pasquín, 60 y 62. San Fernando.

Colegio Villena.—Director: D. Manuel Villena. Preparación para carreras de Ejército y Armada. Internos, medio pensionistas y externos. Local higiénico. Clase de gimnasia diaria. Constitución, 59. San Fernando.

Profesor de Veterinaria.—Germán Córdoba y García. Aplica inyecciones revelatrices, preservativas y curativas contra las enfermedades de animales domésticos. Castraciones de animales. Constitución, 22. San Fernando.

Despacho de carnes y chacina.—Fernando Suárez. Surtido en vaca, ternera y cerdo. Superior calidad. Peso completo. Matanza diaria. Servicio á domicilio. General Pasquín, 30. San Fernando.